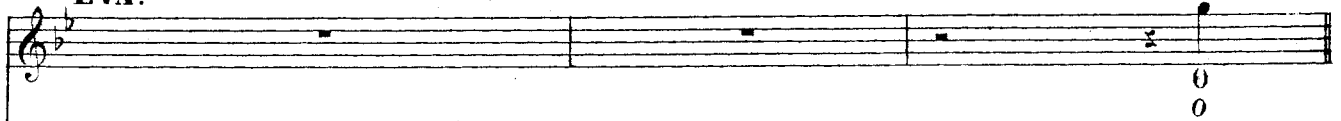


(EVA restrains SACHS and again embraces him.)
 (EVA, indem sie SACHS zurückhält und von Neuem an sich zieht.)

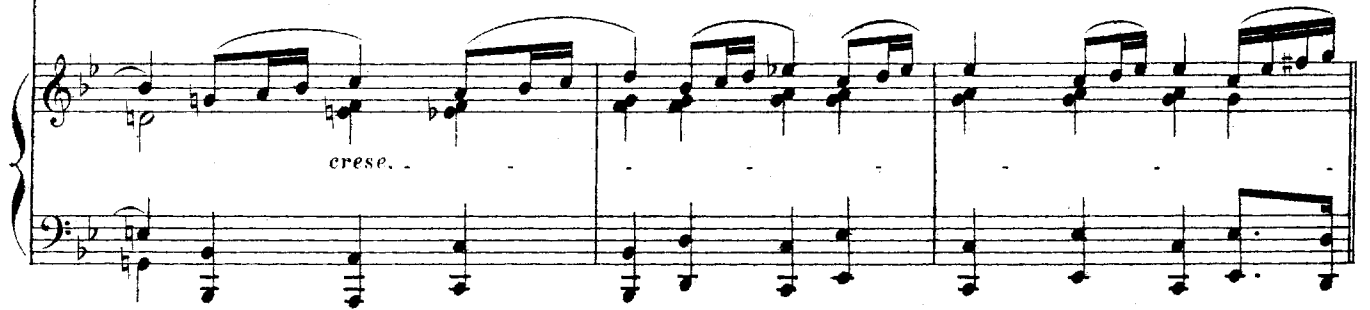
EVA.



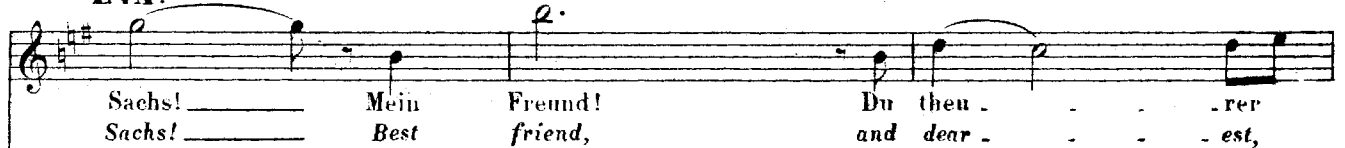
SACHS.



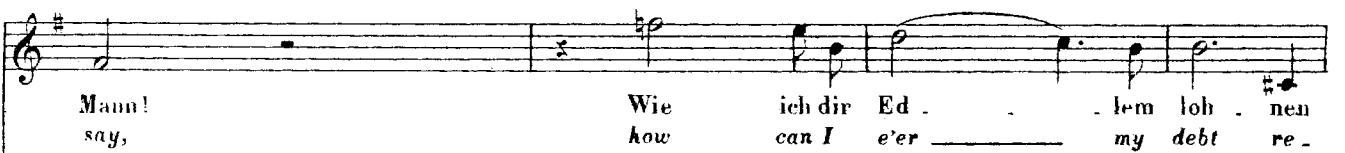
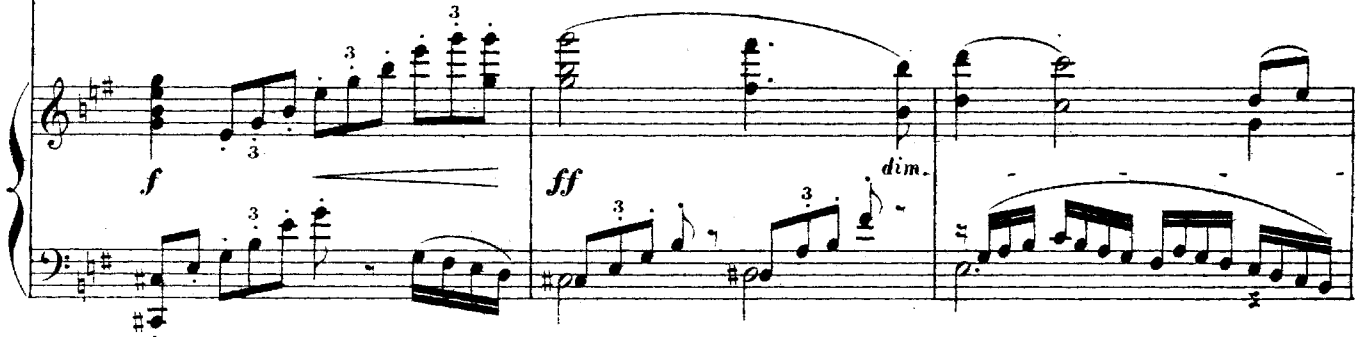
scheit, dass aus Töpf' und Tellern er leckt. Wo Teu-fel er jetzt nur wie-der steckt!
 ass and a gor-mandi-zer, I see. And now, where the de-vil can he be?



EVA.



Sachs! Mein Freund! Du theu-er-er
 Sachs! Best friend, and dear-est,



Mann! Wie ich dir Ed-lem loh-nen
 say, how can I e'er my debt re-



EVA.

kann! Was oh - ne dei - ne Lie - be, was wär' ich oh - ne
 - pay? Reft of thy loving kindness, how help - less should I

cresc. -

dich? oh je auch Kind ich blie - be, er - weck - test du mich
 be! still wrapped in child - ish blind - ness, had it not been for

p *fp*

nicht? Durch dich ge - wann ich, was man preist, durch dich er -
 thee! Through thee life's trea - sure I con - trol, through thee I

p dolce.

sann ich, was ein Geist, durch dich er - wacht, durch dich nur
 mea - sure first my soul, through thee I wake, my feelings

p *cresc. -*

EVA.

dacht' ich e . del, frei und kühn, du lies - sest mich er -
 take a high - er, no - bler tone, I bloom through thee a -

Ein wenig breiter.
 (Poco più largamente.)

blüh'n ! Ja, lieber Meister, schilt mich nur;
 lone ! Yes, dearest Mas - ter, scold you may;

ich war doch auf der rech - ten Spur. Denn, hat - te ich die Wahl, nur dich erwählt' ich
 but I was in the right - ful way. For, were my choice but free, 'tis you would please my

mir; du wa - rest mein Ge - mahl, den Preis
 eyes; my hus - band you should be, none else should

Erstes Zeitmaass.
(Tempo primo.)

EVA.

reicht' ich nur dir. Doch nun hat's
bear off the prize. Erstes Zeitmaass.
(Tempo primo.) But now I

dim. *dolce.* *p* *f* *espressivo* *dim.* *p*

mich ge-wählt zu nie-ge-kann-ter
am a prey to ne-ver dreamt-of

p *crese..*

Qual; und werd' ich heut' ver-mählt, so war's ohn' al-le
ill; and if I'm wed to-day, 'twill be a-against my

f marcato.

Wahl: das war ein Müs-sen, war ein Zwang!
will: that were com-pul-sion, nought but force!

più f *più f* *ff* *stacc.*

EVA. poco rallentando.

Euch selbst, mein Mei - ster, wur - de bang.
You would, my Ma - ster, dread this course.

dim. poco rall. *più p* *pp*

Etwas mässiger.
(Più moderato.)

SACHS.

Mein Kind, von Tris - tan und I - sol - de kenn' ich ein trau - rig Stück: Hans Sachs war klug und
My child, Sir Tristan I have read of; I - sol - de's sto - ry dark: Hans Sachs had prudent

p *p* *p*

poco riten.

a tempo.

woll - te nichts von Herrn Mar - ke's Glück. — 'Swar Zeit, dass ich den Rech - ten
dread of the fate of poor king Mark. — 'Twas time the right man did ap -

poco riten. *a tempo.* *p* *p*

Sehr lebhaft. (Allegro molto.)

fand, war' sonst am End' doch hin - nein ge - rannt.
pear, or I at last had been caught, I fear.

cresc. *p* *cresc.* *ff*

Sehr lebhaft. (Allegro molto.)